

آ. انليار

كابوس



شاهي آداسي

شاهی آداسینین خالقینا

"اونلار داش آتلار لا گلدیلر

گولو ایچیپ چاپلاری بنده چکدیلر ...!"

A.E.

" " ... لاجین چاپراق آتینی قووردو. کهر بیردن-بیره دوردو. قباق
ایاقلارینی گویه قوز اییب بیر قورخونج کیشنهدی. لاجین ییره بیخیلیدی. و
آت هورکوب یولدان چیخیب گندی .

لاچین گؤروردو: بیر سورو آتلی اونا طرف گلیر. اوزلرینده باغیر
چاتلادان اوزلوك، اینلرینده اوزون گئن، قولو قیس سا، قارا پالتار، و
الترینده چاپاجاق. آتیلار، قهویی، قارا قیرمیزی، و بوز آتلارین اوستونده،
باغیر-باغیرا اونا ساری گلیردیلار .

آتلارین دیرناغیندان بیر قالین توز-تورپاق دومانلی هاوایا قالخمیشدی.
اونلار یاخینلاشدیقجا لاجینین گؤزلری قورخودان لاپ بؤیوردو؛ سانکی
چاناغیندان چیخماق ایستیردی .

ایستهدی گؤزونو یومسون، یوما بیلهدی. ایستهدی الی ایله گؤزونون
قباغینی توتسون، توتا بیلهدی. حس اندیردی آز قالیر آتلارین ال-آباغی
آلتیندا قالیب از یلسین. چتینلیک له اؤزونو یولدان قیراغا چکیب آدانین
ساحلینده بیر داشا سؤیکندی .

گؤروردو: چئوره به بیر زیل قارانلیق چؤکور. آداملار سورو-سورو
فناز الترینده اوز قویوبلار داغا ساری قاچیرلار. اوجادان اینیلتی، چیغیر-
باغیر سسی قولاغینا گلیر. و باشی اوزولموش قوشلار، قان فیشیلتی سیندا
کناریندا آتیلیب دوشورلر !

كسكىن بىر يىل، دوزلو توز-تورپاغى اوز-گۆزونه چىرىپىر. و داغ باشىندا
فنارلار يواشجاسىنا بىر-بە-بىر سۈنۈرلر .

بىر آز گۆچرگن، سس-كوو كسىلدى. قوشلار يىن جىندە كى يان-اۋورە يە
سپلنمىشىدى. بو آندا بىر آغىر سس سىزلىك چۆرە نى بورودو .

گۆردو: اوزلوكولر آندان يىئىب، قامچى قىمە، بىر ابيپىن دار حالقاسى
الرىندە، نۆچە آدىملىقدا اونا سارى گلىرلر .

"گۆزومدىن ايتىن گۆدىن! ايتىن گۆدىن!" -دئىيىپ باغىردى. و اۋز سسىنىن
جىنگىلىتىسىندە اۋزوندن گىتتى .

زهرلى ايلانلار تورپاق چىمن اوستونده يول بويو زوورودولر .



لاچىن، اورتا بويلو، سولغون، گۆزە آرىق، اسمر، اوزو كىچىك، قلم
قانلى، ايشىق گۆز، و آغىزى بورونو ياراشىقلى بىر قىزدىر .

او ائله، ایلک باخیشدا دورولوغو، سئوگینی، گۆره نین اورینه سالیر .

آیاغیندا سورمی قیوراق باشماقلاری، باشیندا ماوی گوللو یابلیغی، قهوی
هۆروکلری، اورتاسی تالا-تالا آغ گول ایله بز نیش لاله رنگلی دونو،
گۆزه چارپیر.

لاچین سارای-دا یاشاییردی. شاهی یاریم آداسینین لاپ چوخ نوفوسلو
کندینده .

آدا اورمو گؤلونده گۆزل طبیعتلی بیر داغ-داشلی یئردیر. گنجمیشده، یایدا
چایلارین سویو آز الاندا او یاریم آدایا دؤنوردو. و ائل قورو یوللا
چئوردهکی شهرلره گنت-گل اندیردی.

آدانین کوتلهسی بیر نچه بؤیوک-کیچیک کنده یئرلمیش ایدی. گمیده،
اکین-بیچینده، باغدارلیق، حیواندارلیقدا چالیشیردی. اونون بولاقلاریندان
دورو ایچملی سو زینلیردی و یاشیل بیر چئوره سی وار ایدی. یئرلی
کۆچرگی قوشلار ساحلین قمیشلری آراسیندا یومورتلاییردی. و
اوشاقلار درسه گنیردی .

لاچین آناسینین اولوموندا سونرا ائوین ایکیمی دیرکی و آتاسینین دایاگی
اولموشدو. حس اندیردی آناسیندان سونرا آدایا یاشاییش چوخ دیشیب-دیر.

گۆله آخان چایلارین اوستونه بند وورموشدولار. آزالمیش یاغیم، و بنده
قالمیش سولارا گۆره، قوراقلیق چیرکین اوزونو گۆرستیردی. درین
قویولار گون-به-گون چوخالیردی، و گؤلون بؤیوک پایی یاواش-یاواش
قورو یوردو. یئل اورک آچما یئرینه دوز توزونو هر یئره سپیردی.
ایشیزلیک، اوغورلوق، قاچاقچیلیق، و آغیر جزا اوزرینده گندن سۆزلر
دیللردن اسکیک اولموردو .

داها، حیات، بیر سینیق-سالخاق آرابانین اسکی تکرری کیمی، جیرا-
جیریللا، چور- چومور ایچیندن، گنجیب گنده بیلیمیردی. و یاشاییش
چارخینین دولانیش آرزوسو، درین حسرتله اورکلرده قالمیشدی.



لاچين او گون اوز قهويي آرىق آتيني، كهري، پيهن چيخارديب، محبتله
تومار لاييب، اوز-گوزوندن اوپندن سونرا باغرينا باسميشدى. لاله،
اونون قونشو دوستو، گوروب دئميشدى :

"قىز هارا گئديرسن؟"

"آتام يانينا. يالقيزدير."

"كهري گوزله!"

"كهر منيم سئوگيمدير."

و آتى مينيپ زميه سارى قووموشدو.

آتاسى اونا تاپشيرميشدى، "ياخشى اولار ائوده قالسين"، امما لاچين
دؤزمهيب، بير ناھار بيشيرميشدى، ايستيردى اونو آتاسينا وئرسين.

كرم، لاچينين آتاسى، زميده بئلىنى ايميشدى بيچين بيچيردى كى، كهرين
كيشنهمهسى اونو قالخيزدى. كهر قارىشميش ايدى. تورپاغى ديرناقلايب
يئرینده دورموردو. كيشى بيلدى كى، بير خبر وار .

"نه اولوب بئله، به نيه تك گلدين؟ هانى به لاچين؟" -دئدى.

کهر شاشقین و قریبه حرکتلری ایله اونا بیلدیردی کی، تنز اولسون،
زامانی الدن وئرممک گرک .

امما بوندان آرتیق ائلییه بیلمهدی فیکیر و دویغوسونو گؤستر سین. او کی،
دفعه لرله لاجینین پیس حالینی گؤرموشدو دیه بیلمهدی، عؤمور بویو آغیر
یوکلری داشیدیغینا دایاق، نئجه عزیز و بیر دنه دوستونو الدن وئریر .

و بو اونا زهردن پیس آجی گلیر. کیمسه بیلمهدی او زامان کی، بو قیزین
تومار لایان، اوریه یاتان، سسی و اوپوشو ایله باشینی اونون باغرینا
باسیردی، یا اونو اؤز بنلینه آلیردی، نئجه بیر گؤزل دویغو حس ائدیردی.

و ایندی او، نئجه قار کیمی زرره-زرره ارییب آرادان گئدیر. ایه
بونلارین هامی سینی دسیدی، بیر آدام اونون دویغوسونو آنلایا بیلردیمی؟
کیمسه بیلمهدی کهرین اوریینده داها نلر قایناییب جوشوب گنجیردی .



کرم اور اچجانی قیراغا قویدو. یئیین میندی آتا، دوشدو یولا. یولدا بیر سئی
ایتیرن آداملار کیمی آختاریجی و داغ-داغالی باخیشلاریلا هر یئری
گزیردی کی، بیردن گوزو لاجینا ساتاشدی .

آتدان یئندی. کهری بیر آغاچا باغلادی. لاجین داشین دیبینه دوشموشدو.
اونو باغرینا باسدی. بینهلی ایله آئنین ترینی سیلیب سوروشدو:

"لاچین! لاجین! قیزیم سنه نه اولوبدور؟"

قىز گۈزلىرىنى آچدى :

"آتا گلدېن؟ من قورخورام! " - دئىيىب، آغلادى .

"ندن قورخورسان بالا؟"

"آدامچىقلاردان! سېتەلردن! قارانلىقدان!" - آغلار ايكن دندى .

"قىزىم، بىر شئى يوخدور. سنى قورخودان بىر شئى يوخدور."

"وار! گنتەمەيىلەر. گنتە گلەجكلر. بىليرم گنتە گلەجكلر! باغرىمى ياراجاقلار. ايكى آيدى منى بوراخمىرلار. سىز اونلارى گۇرمورسوز، امما من گۇرورەم! كىمەسە گۇرمور، من گۇرورە م. دئىيرم امما ھىچ كىم اينانمىر.

ھامى كابوسو يوخودا گۇرە ر، من اونو اويافلىقدا داشىبىرام. بىر بويو آنا تكىن كى، اوشاغىنى داشىبار. اونلار منى ايچىمدن ئىيىرلر !

نە اللرىندن قاچا بىليرم، نە دە اونلارا بىر جاوايىم وار! تىرەنمەن لالام-كارام اوتوروب ھوروت-ھوروت اونلارا باخىرام. آتا، من قىرتى-قىرتى يونولوب تۇكولورە م! من قار كىمى ارييرم...!"

"نە، اينانيرام بالا. امما داينماق گرک. چاليش گۇرستەسن كى، قورخمورسان."

"كاش كى، آنامدان، باچىمدان، قاباق من اولىدېم!"

"بوخ ! ائلە دئمە! سن ياشامالىسان. ياشايىش آغىر و رحىم سىزدىر. امما شيو اولوب سىنا بىلمرىك. تاب گتىرەمك گرک!"

"اولوم بلە ياشايىشندان ياخچى دئىيلىمى؟"

"بوخ، اولوم ياخچى دىيل. اولوم ايشىن سونودور. سن ھلە ياشايىشىن اولىندە سن. قورخولارا گوج گلەمە لى بىك. حياتى ياراتماق گرک. اونا دا بىر يول تاپارىق. دورا بىلرسنىمى؟ دور مین آتا گندک..."

**

ايكى هفته، اوچ گون سونرا، لاجين خياواندا ايدى، كوتله ايله .

"اىل گلىنى جان وئيرير!" - دئيب باغيريردى.

**

كۆچ! كۆچ! آدادان كۆچ!

اونوتما كهر ايله آدانين سئوگى سيني .

بوخ! او سيلمه ميشدى اوريندن، رۇيالاريندان هنج بير سئوگى سيني.

*

كهري لاله مينيردى. و قارا سانديقلاردان دانيشيردى كى، هميشه سو
اوزونده آوارا ايديلر!

□

دووارلارين سوسماسى، قوشلارين سسى، دريا

ياش چمنلر، دورو شئه لر، دوز -توزو، دريا

آياق قويورسان يولا، بير آوارا كيمي

هنج ده بيلميرسن هارا آپاراجاق سنى

تزه يوللار، يئنى سؤزلر، يئنى حيات؟

بيخيلماسان، سينماسان

اير گؤرمهيه گوجون اولسا، بلكه .

ايش آغريسى آجيسى، گؤزده

چؤرك آتلى، سن پيادا

ايستر-ايستمر آتلىنين دالينجا قاچماغين گرک .

باغلى !

قىفيلانمىش يوخويا

قارىشمىش رۇيالارا. اوت-علفه، داغ-دره يه، چۆله حيوانلارا

و گۆل قىراغىندا گۆزو يولا، چاپلار يىن شاققىلتى سىنا .

بلكه يىل-توفان، اۆزگه يوللار آپارماسىن سنى؟

يوخو؟ درين حسرت يوخوسو؟...

ائو اوزاقدير، يوخو ياخين. لاجين! يارىيا بۇلونوب سنى؟ !

"قىزيم، اويان! ايش واختيدير، اويان بالا...!"

"آتا ايسنديم كهريىن بوينون قوجا قلايام، او مندن بو يون قاچيرتدى...!"

" ئو اوزاقدير، يوخو ياخين. لاجين! يارىيا بۇلونوب سنى؟ !

اوزاقلاردا، بالاجا گۆللرده سولوكلر قايناشيرلار."

"گوندوز، چۆرك

آخشام، دوز

باھارين سون آبيدير."

*

اوفوقده دريا اوستونده، تزه چيرتلامىش گونش، آغاجلارلا بينالارين

آراسيندان قىزىل تىللرينى يايىمىشىدى .

تورانلىق چنى هله چۆلدىن چكىلمه مىشىدى .

چئر حاجی حسین، "کونتارات-چی معمار"، حاجی زینالا اورمودا عمارت تیکیردی. ایکی بنا، آلتی عملہ ایشلیردیلر. بیر آی ایکی گون ایدی .

معمار بینانین قورتولموش قیمتینی حساب-کیتاب ائلمیشدی و پولونو قیسط اینان حاجی زینالدان آی-با-آی آلیردی. او چالیشیردی مصالحین و فہلہلرین پولوندان کس سین کی، اوزونہ چوخ منفعت قال سین.

معمار ایشچیلرین یانیندا چوخ دورماز ایدی. بننا اونلارین ایشینہ گوزت چی ایدی .

ایش صبح ساعت بئددیدن باشلامیشدی. لاجین بئلچہ ائلیندہ سرندی قوموشدو تورپاق الییردی. اینیندہ مانتو، باشیندا چارقت، قیچیندا گوی ایش شالواری، قیراقدان باخانین گوزونہ اویغون گلیردی. اونا یاخین بیر کیشی کولونگ الیندہ کؤنہ بیر دوواری بیخیردی. توز-تورپاق هاوانی بوروموشدو. لاجین جوم-جولاق تر ایچیندہ ایدی. آنیندان آخان توزلو ترین دامجیلاری گوزونہ دولوب یاندریردی.

کرم بنایا سطیلدہ قوم-اھنگ وئریردی و اومود، ترہ حبسدن چیخان گنج بیر اوغلان، کرپیچ آتیردی. بیر آز ایرلی ده اویبری ننا-فہلہلر ایشلییردیلر .

بیر کیشی، بئلیندہ اسلحہ، اورادان کنچیردی. گوزو ساتاشدی لاجینا دوردو:

" باجی باشییین اورت!" - قالین بیر سسلہ دئدی.

لاچین باشیندان بیر آز زوموش چار قتینی دوزلنددی. اومود کیشیین سسینی ائشیدرکن دئدی:

"ایہ دوز دئییرسن، باشییان بیر لئچک اورت گل ایشلہ، گورک نچہ اونو ساخلایا بیلیرسن. سسین ایستی یئردن چیخیر."

"چوخ دانیشما! سنی دیندیرمدیم. " -دئییب گئندی .

"كۆپك او غلونا ياخچى جاواب وئردىن." -بىنا گولومسنه ره ك دئدى.

"يوخ، ياخچى جاواب وئره بىلمدېم. گنتسىن دعا انله سىن كى، تئز قويوب گنتدى. يوخسام اونا انله بىر سۆز دئىجىدېم كى، هميشه يانا-يانا قالسىن." -اومود دئدى.

"بىر سۆز. سن كى، درس اوخويوبسان، "دانشجو" دا اولوبسان؛ و بىلىجى بىر آدمسان، بس بو لات-لوتون دىلىنى هارادان اوڭرىبسن؟ اولموي بونون دا درسىنى آلىبسان؟"

"اونون دا درسىنى اوخوموشام! من هم دانشجو-يودوم، هم ده «تور-دووارى» دالپندان باخمشام. اونلار دىلىنى ياخچى آنلىرام."

"قاچ بىر قوجاق كرپىچ گتير!"

لاچىن اوردا-بوردا يولچونون سۆزلرىندن چوخ ائشيميشدى. اما هنج بىلمزدى نه جاواب وئرسىن. يالنىز يادينا سالىردى كى، آدادا بئله بىر سۆزلىرى از ائشيدردى. و چۆلده زميده قوشلار كىمى آزاد ايدى. بىرىسى يوخ ايدى اونا ديه قىچىن ايرىدېر دوز قوى! حس ائدردى هر ياندان چارمىخا چكىلىبدير. اوزو -اوزوندن سوروشدو:

"لاچىن! قول ايدىن يا ايندى قول اولوبسان؟"

فېكىرلى، بئلچىنى تورپاقلا دولدوروب سرندين دوشونه آتدى. ايرى داش-قوملار نارىن تورپاقدان ايرىلىپ سرندين قاباغىنا توكولدو.

"... فلک گل ثابت ائيله هانسى گونوم خوش گنجدى...» -دئيب دوداق آلتى اوخودو .

گۆيده بىر آلا-قارغا قار-قار ائدرک گنجىردى. لاچىن بىر نفس آلاراق باشىنى قوزادى اونا باخسىن. بىردن گوردو كۆهنه دووار، آلتى منير اوزونوندا، اوچ منير انينده، ياواشجاسينا تىتره بىر. و ايش يولداشى اونو دىيىندن قازير!

" عمى قاچ! دووار گلدى!" -چىغىرىب قىراغا قاچدى .

كيشيده قاچدى. دووار ياتدى. توز-دومان قالخدى.

"آى ھاوار قيشلاريم!" -عمله دئيب باغيردى.

ھامى يارديم اوچون قاچدى .

" ديمه بين! بو كۆپك او غلو اۆلمه ليدير! اونا من دئييرم دوواري ديبيندن
بيخمازلار، دئيير «من قابال توتموشام، ايستيرم تئز قورتاريب گنديم،
اوشاغيم ناخوشدور". ايندى اۆل! اۆلوم جزاندير! كۆپك او غلو!" -بنا
قاچا-قاچا دئدى.

آداملار گلنجه لاجين اونو تورپاقدان چيخارتدى. كيشينين "واى ددم-
واى..." سسى كسيلميردى. ال-آياغى بوتون يارالانميش ايدى...

اونلار بير تاكسى چاغيريب اونو تئز مريضخانايا گؤندرديلر .

لاچين آياق اوسته قوروياركن، اوزونو لاپ ايتيرميشدى و بوتون
دردلرينى ده اونوتمودو . قان-ترينى، بئل-آغرى سيني، فهلهلرين اوزگه-
اوزگه باخيشلاريني، و ياريم فهله حاق آماغيني دا .

اوره يى تلمدن قورتولوب قاچان بير قوشون اورىي كيمي چيرپينيردى.
اۆلومو بير آدئيمليغيندا گؤرموشدو. و بير باشقاسيني دا اونون آغزندان
قاپميشدى. فيكرى گئئدى فهلهنين ائو-اوشاغى يانينا :

"عمى اۆلسيدى كيم اونون ائو-اوشاغينا چۆرك وئرهجك ايدى. ايه ر
ايشدن قالسا ھارادان يئيب-ايچكلر؟» -اۆز-اۆزونه دئيب سوروشدو.

"لاچين يوخلاما! تئز-تئز اله، تورپاق لازيمدير!" -بنا امرلى بير سسله
دئدى.

" باش اوسته اوستا. -لاچين جاواب وئردى .

و ھئچ بيلمهدى نيه بئله سۆزه باخان اولموشدو. بلكه ده بونا گۆره كى،
چوخ انشيتميشدى: «ايستهسن چۆرك ييهسن، ھر نه دئديلر باش اوسته
دى!» سۆزو آغير-يونگول انتميه اونون واختى يوخ ايدى. گئديب-گلمه،
يورغون دوشوب ياتماق، زامانى اونا قيسالتميش ايدى .

„هر نيه باش اوسته دئ! لاجين! قول ايدين يا ايندى قول اولوب سان؟“
اغلينا يئرلشميردى. اتاسينين سوزو يادينا دوشدو:

”ياشاييش آغير و رحيم سيزدير. امما سينماماق گرک.“ - و آرتيردى:
”چوخ دا ظالمدير!“

بئلچنى تورپاقلا دولدوردو، تئز-تئز سرندين دؤشونه ووردو .

اوگون آخشام، معمار، دووار آلتيندان جان قورتاران عملينين ”حاقينى“
اومودا وئريب دئدى:

”عسگرين ائوينين هارادا اولدو غونو دئميشم، اونون پولونو آپاريب
وئرسن ياخچى اولار. صاباح جمعه، ايش ده تعطيلدير.“

”وئرهم.“ - اومود دئدى.

لاجين اتاسينان دانيشاندان سونرا :

”اونون احواليني سوروشماق اوچون، اولار منده گلهم؟“ - اومودا سارى
دئييب سوروشدو.

”بو ايشلره قاريشما! سن هله اوشاق سان!“

”من اوشاق دييلهم. ۱۶ ياشيندايام.“

”ائله اودو كى، اوشاق سان دا. هله ۱۸ ياشيندا اولماميسان.“

”باهانان گتيرمه! بير يول دئ، يوخ، قورتار.“

”يوخ!“

□

”بولدا ساي سيز آياقلار، قوشلارين ياتي چاغى،

او غورلاييبيلار چوري، داش آلتيندادير چورك.

قارنى آج، الى بوش، ائوه دۇنمك گرک .
لاچين بالا! قال! جوم شيرين يوخولارا!
چۇرك آغريسینی، قوی من اوزوم چکیم.
بالا! قورقوشوم دوراسینی، قوی من اوزوم کسیم!"

„آخ! آتا! آتا!

آغرىندان منى اوزاقلاتما!

اويانىش كابوسلارى مى داشيماغا،

گوجوم يوخ منيم!

آپار منى اوزونله، آغرى-امک ايچينه!"

**

صبح قارغالار يوخودان دورماميش، يولو قاتميشدىلار قاباقلارينا . قوجا،
جاوان، اوشاق. چانتالي، چانتاسيز. چيىنى بئلچەلى بئلچەسىز. كۆهنه پار-
پالتاردا. قوشلار تكين، بير-بير، ايكى-ايكى بيغيشدىلار. بيرمى، اللى،
بلکه ده يوز ادام.

ساعت بئشى گۇرستير. جمعه گونودور. اونلارا جمعه ايله شنبهين بير او
قدر ده فرقى يوخودور. ميدان جمعه گونلرى ده، آيرى گونلر كيمي، فهله
اينن دولو اولور. چوخ آز اداملار بو گون ائوده قاليب دينجهلرلر. ساعت
آلتيدان يياش-ياواش فهله توتانلار تاپيلىب گلرلر.

نشتولوقدا، اومود، ياي كۆيىنى ايله جينز شالوارى اينينده، ايسپورت
باشماقلارى آياغيندا، ميداندا گنچيردى. فهلهلرين ايچينده گوزو لاجينلا
اتاسينا ساتاشدى. گنتدى اونلارا سارى سلام وئريب دئدى:

" آى بالام! سيز بوردا نئينيرسىز؟" - و دوداغى گولوشلو ال وئردى.

"دئدیک یاخشیدیر بو گون ائوده قالمییاق، ایش دالجا اولاق. بیر گون ده گننه بیر گوندور. دونقوزدان بیر توک ده چکسن قنیمتدیر." -کرم دندی.

" ایش نجهدیر؟"

"گۆردویون کیمی. بو گون اللی کیشیدن بئشی ایشه گنتمی بیب. دورماقدان آیاقلاریمیز شیشیبدیر. بیرسی یوخدور، کنفیمیزی سوروشسون."

"بیر دده-بالایا، بالادا کی، قیز اولا، کیم حاضر اولار ایش وئرسین؟"

"لاچینا دئدیم: قال ائوده، قوی من گندیم! یوخ دندی. ال چکمیر دا. ایندی ده بورادا هامی گوزونو بره لییب بیزه باخیر. دئییرلر بو کیشی ده لاپ سفهلیبیب ها! بیز کیشی اول-اولا، ایش تاپا بیلمیریک، بو اوزونه هئچ، قیزینا دا ایش تاپیر."

"بینا ایشی آرواد-اوشاق ایشی دییل. حاجینین یانیندا ایشلمه ییز، بیر خوش تصادفدور."

" سن هارا گندیرسن؟" -لاچین سوروشدو.

"گندیرم او آخماق کیشینین پولونو وئره م. اولمویا سنده ایستیرسن گلہسن؟"

"آپارسان گلره م." -لاچین گولوشلو دندی.

" آتان راضی اولسا گلہ بیلرسن. "

" قیزیم گندیرسن گنت. من ده گندیرم ائوه. بو گون چورک داش آلتیندا قالدی."

"آتا نیباران قالما! ایندی قاییدیرام..."

میداندان بیر آز اوزاقدان بیر لندوئر ماشینی خیابانین قیراغیندا ساخلادی. دورت کیشی آتیلدی انشیه، لاچین و اومودون اوستونه هوجوم گتیردیله. اولناری قوللاریندان توتوب، کنار چکدیله .

"بو اوغلان سنين نييندير؟ هارا گنديرسيز؟" -بیر گز مه لاجيندان
سوروشدو.

"ايش يولداشيمدير. گنديريك بير يارالی يولداشين پولونو وئريب احوالینی
سوروشاق. او دونن دووار آلتيندان جان قورتاريبدير."

"ايشيگيزين آدی؟"

"بينا ايشی. بير حاجيبا بينا تيكيريك."

گزمه لر اومودو دا دانیشدير ديلار. سونرا، بير-بيرلر ايله پيجيلداشيب
دئدير:

"گندين دعا ائلين سوزلريز ترسه چيخمادی، يوخسا ايشيز ياش ایدی.
خوش گلديز."

بو اينجیتمه دن سونرا، ائله کی، اونلارين فيکری اوز يئرینه گلدی، اومود
لاچينا دئدی:

"بو خارابادا قيز اينان اوغلانين خياباندا گنتمه سينين، مين بير باش
آغری سی وار. منيم ده اديم ايت دفترينده آلا ايتدن بللیدير. آدمی گوتوروب
آپارارلار، گرک گنده چومور آياقليا، هنی انششک گتيريب مرکه
يوکلويه."

"من نه بيلم بوردا آدامين نفس آلماغینی دا گودورلر." -لاچين دئدی.

"هيه، سن بيلمه سن. دونن آدادان گليب سن دئيرسن به هله هر يئر آدادير.
بو قونشونون، او قونشونون باشی آغريدی قاچيب کفینی سوروشا
بيلرسن. يوخ دوستوم، بوردا ساغ گوز، سول گوزو تانيمير. قارداش دا
قارداشی. آغزين دولو قان اولسا يئر توپورمه! هامی بير-بيرينه گوزدور.
گوزون گوردو کجه خبرچی، ايکی اوزلو، حيله کار سيرايا دوزولوبلر. او
کی، دئير سنویرم سنی، ايرينج قمه سینی وورماغا گليبدير. و باش سيز
بدن ايستی بير. سئوگی، محببت، ياخشيلیغی، کيمسه تانيمير. چونکی،
بنله بير شئیرلی گورمويوبلر، و هئج وقت ده ياشايبيلار پندا
اولمويوب دور؛ اولسا دا آنلاميبيلار. بیری سندن محببت گورسه، دئير به

هله ماليندا گوزون وار يا جانيندا. بونلارين باشقا بير حسلرى بوخدور؛ اولوب-قالانى دا اولوبدور. ده يرلى فيكير دويغولاريني ينيندن ديريلتمك، هئج تارينين دا ايشى دييل! بئله بير اداملارا ياس توتماق گرک!"

"آنليرام."

"ياشاييش اوچون هله چوخ آجيلارى دادماليبيق."

"اومود نندن اوترو دوستاقدا ايدين؟"

"هامبيا بير بالاجا راحت ياشاييش ايستديک. دئديلر سوز بيرجه بيز ديدنير. سن ديمنه، دانيشما، کس سسيين. البته بيرجه منه يوخ، مينلر جاوانا دئديلر. هاميني ووروب توتوب داغيديلار. اولن اولدو، قاچان قاچدى، توتانى دوستاغا باسديلار."

"هردن فيكير انليره م، نجه اولار کى، اينسانلار ياشايشدا، ايش، ائو، درمان سيزليق، يوخسوللوق اوزو گورمه سينلر؛ بيرى سى اونلارين هر شئيى گودمه سين؛ اوزلرى سئچسينلر نه ايسته ييب ايسته ميرلر؛ بير آز راحت ياشاسينلار؟"

"من ده بو سورغولارا قاباق گلديم. هر گون اونلارا توقوشدوم. اوشاقليقدان اينديهجن. اونلارا دوز جاواب تاپماق راحت بير ايش دييل. هله لازيمدير آيريلارى دا، دوز جاوابلارا چاتسينلار. يول تاپسينلار. مجبوروق بعضى شئيلرى ده کيتابلاردا آختاراق. اونلارى اوز حياتيميزدا آغير-يونگول انديب اوزوموز اوچون بير يول سئچک. واخت ايکن سنه بير شئيلر تاپارام اوخويارسان، بلکه يارديمچى اولدولار."

لاچين و اومود خياواندا، توستو و سس- کوو آراسيندا، رنگ به رنگ ماشينلارين گليب-گنتمه سينده، دانيشا-دانيشا عسگرين ائوپنه گنتديلر. سونرا لاچين اوز ائولرينه قايبندى.

"گل قيزيم، گل! ناهار حاضردير. هن، دئ گوروم يازيق کيشيدن نه خبر وارمى؟" -کرم سوروشدو.

قیز دولوخسونارکن:

"آتا، عسگر عمی گیلده یاس ایدی! ائوه گیرمدیک. پولو قابیدان وئریب قاییتدیق. او مریضخاناددیر. امما اوشاغی اولوبدور!" - لاچین بونو دئیرکن یاش گوزلریندن پیریلدادی .

□

"بالا لاچین !

کیمسه سنی آنلامماز

سویو ایچ انله

چؤری ده!"

"آتا! شور اکتده بو غدا!؟

نه بو غدا گؤیردی

نده سؤز!"

"قوشلارین یوکو دوز!"

"قورو گؤل!"

"آجی کئچمیشلر

ایتن گلجهک

دالیمداکی یوک."

"زامانی داشیبیرام من .

اورتاددیر

فیرتینالی دالغالار."



قارانلىق دوشوب.

لاچين نان كرم ايشدن چىخىب گلرلر. خىابان چوخ قارىشمىشدير.

هامى تلم-تلسىك اىستىير ائوينة قايتسىن. يوك داشىيان ماشىنلار
سىسى، آداملار اوجا-اوجا دانىشىقلارى، دوزلو توز هاوانى
بورويوبدور .

كرم يولون اورتاسىندا بير دوردو، گىرده بۇركونو يوخارى وئرەرك النى
قاراشين اوزونه، قالين بيغلارينا چكىب لاچينا سارى دئدى :

"ئوده بئمهه بير شئى بوخدور. يول اوستونده ده تاپىلماز آلاق. سن چوخ
يور غونسان، گنت ائوه! آياقلارين داليجا گلدير. من گنديم بير آز آيين-
اويون آليب گلديم. تئز قايديرام."

"اولسون آتا، تئز قايت!" - لاچين بير يور غون سسله جاواب وئردى .

او ائوه يئتىشەنەن پىادا چوخ يول گلدى. يولدا اوجو-بوجاق سىز
فيكىرلر بىن ارنى توتا بىلمەدى. گۇزلرى اۈز-اۈزونه يومولوردو، و
بئىنى سۈزونه باخمىردى. سانكى ايشدن دوشموش ايدى. بالاچا حياطن
گنجىب بير اوچ-او-دورد اوتاغا گىردى. ائوى كۈچدن سونرا كىرايا
توتموشدولار. اونلار ياتىب اوتورماغا يالنىز بير اوتاقلارى وار ايدى.
اونون بير بوجاغىنا قاب-قاجاق، اوبىرى بوجاغىنا دا ياستىق، يورغان-
دۈشك بيغمىشديلار. و ايكى گولدان ، ايجىنده قىزىل گول، پنجره قاباغىندا
ايدى. اوتاغىن تركينه بير كۈهنه كىلیم سالمىشديلار .

لاچىنى آچلىق، بوخوسوزلوق، يور غونلوق و اورك چىرپىنتىسى برک
سىخىردى. پنجره نى آچدى، يايلىق، "مانتو" و چانتاسىنى اوتاغىن بوجاغىنا
قويدو. سفره نى گنيرىب سالدى؛ بوشقابلارى دوزدو. بير گۈز
دولاندىردى، گۈردو بير بوشقاب اسكىكدىر! گنتدى گنيردى. قويدا
سفره گۈزونه بوش گلدى!

پنجره یه ساری باخدی. بیر آغ پالتارلی کیشی، بوشقاب الینده، دوزلو بیر سونائی اونا بویور دئییردی! لاجینی قورخو باسدی.

"کیم سیز؟" -بیر تیتیره ک سسله سوروشدو.

جاواب گلهمدی. لاجین یئرینده دوندو:

"آل! یئمک دادلیدیر." -کیشی بوشقابی الینده ترپدیب آنلاتدی.

و اوزون ایتی پیچاغینی گؤرسندی کی، ائله اوزو سونانین باشینی کسب، اتی حالالیدیر .

لاچین ایختیار سیز یاواش-یاواش اونا ساری چکیلدی. یوخولو-یوخولو یئرین کیمی. کیشینین اوزو بللی دئییلدی، کابوسدا گوردیو آداملار تکین .

او ووقار لا پیچاغینی لاجینین بوینونا ساری آپاردی و بیردن، ایتی بیر حرکتله، قیزین بوغازینی ووردو! لاجین، اونون بیلیننی گؤیده توتدو! او، کوخا شیشمان جمیدینی قیزین اوستونه سالدی. لاجین دالی اوسته یئره ده یدی. و کیشینین ال- آیاغی آلتیندا باشی اوزولموش قوش کیمی چابالییب چیغیردی:

"آ...ت...آ!"

کرم قاپیدان گپردی. لاجین کیلیمین اوستونده ال-ایاق چالیردی.

"لاچین! لاجین! گلدیم بالا!" -دئییب اونا باغرینا باسدی.

لاچین گوزون تیکدی آتاسینین گوزونه و بیر نئچه آن ائله، قالدی:

"گنج گلدین، بوغازیم قانییبدی؟" -بیر تیتیره ک سسله سوروشدو.

"یوخ قیزیم، سن ساغسان. بیر شئی اولمویوب، نیگاران اولما!"

"آتا منی یالقیز قویما! بوغازیما بیچاق وورور لار. چوره یی یوخ،

قوشلارین جندیینی منه بویور دئییرلر. دوکتور دئییب یالقیز قویما منی."

"بوخ، سنى يالقيز قويمارام بالا. خيالين راحت اولسون. بير ده چاشماريق. اما بونو بيل كي، بو شئيلرين هامى سى گنجيب گندهجك. اوياقليقداكى كابوسلاربييين دا سونو وار. قالخ آياغا چورك گتيريم، آجسان."

"ها زمان قورتولاجاق؟ من قورخو يوواسى اولموشام. او زمان قورتولار كي، داها من يوخام. گوز آچاندان هر شئى بير-بير الدن وئرميشم. آنا-باجيمى، دوست و قارداشيمى، يئر-يوردومو. هامى سبنى. ايندى بيرجه سيز منه قاليب سيز، قورخورام سيزى ده الدن وئره م. دوغوم يوردومو الدن وئرديم. او يئرى كي، داش-قومونا، اوت-الفينه، چاي-چنشمه سينه، دالغالارينين اترينه وورولموشدوم. انله كي، كهري، لاله نى ده مندن آلديلار. آتا! سندن آيرى كيميم وار منيم؟ سئوگى ايله درس اوخوردوم اونو دا الدن وئرديم .

من هر شئى مى ايتيرميشم. ايندى هر يئرده اوز ايتكينلريمين دالى سيجا گزيره م. الدن وئرمه قورخوسو منى دلى ائل بييب. بوردا بير "تولا" كيمى دوشموشم سنين دالينجا، ايسته ميرم بيرجه ديرى مى ده الدن وئرم، يالقيز قالام.

هميشه قورو-قوروسونا سئوينميشم بؤيويوب بير ايش تاپاجام، اوزومه ائو تكيب آتاما يئنئيشمهجه يم. اما گونو گوندن پيس اومودسوز اولموشام؛ و داها آرتيق قم -قوس سهيه جوموشام. خوشلوقلار بوتون يوخو خيال اولوبلار. ترسينه، قارا گونلر، آجى شئيلر ياشايشى مى ياراديبلار. بيلميرم، اوز آخير-عاقيبئيميز دن چوخ قورخورام. ياشايشين دوزلمه سينه هئچ بير اومودوم يوخودور. بير زرره ده. بيلميرم هر شئى نيه بئله دير، نيه بئله اولوب دور. بلكه ده ظالم فلک بيزيمكىنى بئله يازيب دير."

"بالا من ده بيلميرم هر شئى نيه بئلدير. اما بونو بيلميرم كي، اينسان بيلمىدى شئيلرين آدينى فلک قويوب دور. اونلارى بيلسه فلک ده ايشدن دوشر. قيزيم، سن هر شئى الدن وئريب سن، منده وئرميشم. آجى كنجميشلر اوچون اوزوموزو آرادان آپارا بيلمريك.

كُنچميشه فيكىر وئرمه، هميشه گلهجهيه قاباغا باخ، بوراخ آجى
كُنچميشلرى! كُنچميشين دويونو كُنچميشده قاليبدير، آچيلان دييل.
گلهجهيه فيكىر وئرمليگيك."

"بيليرسىز، اوز اليمده دييل. توتماجا گلنده ايختيار اليمدن چيخير. هُنچ
بيلميرم نُنجه جومورام. ال چكميرلر دا!"

"ايندى بير بالاچا ايش تاپميشيق باشمىزى دولانديريريق؛ ايشسىز دييلىك.
اياغمىز بورادا بركىسه گوندررم درسيين ده اوخويارسان. آدادان بير
يوللوق ال چكمميشيك. اورادا ياشايش اولسا قايدا بيلريك. اورين
راحت اولسون. قالدى كى، بيز بو توفانلاردان كُنچميشيك. دمير ايديك
پولاد اولموشوق. گرگ هُنچ زاددان قورخون اولماسين. بيزى دييرمانين
بو يانيندان اولو سالسان، اويانيندان ديري چيخاريق. ترسه فيكىرلرى
بوراخ! سنه بير قادين ايشى ده تاپاريق. درسيين اوخويارسان، اوزوين ائو
ده تيكرسن. دور سفره باشينا، آجيق! شامدان سونرا ايسنيرم سنه
كوروغلو و اصلى-كرم دن اوخويام. بير مصرع سن اوخويارسان، بيرينى
ده من."

انله كى، لاجين ناغيلارين آديني ائشيتدى باشلادى :

"آتش كرم، توستو كرم، يان كرم !

آتا، گل!"

كرم ايكمجى مصرعى گلدى:

"اصلى اولسون سنه قوربان، جان كرم...!"

"قول دئيرلر قولون بوينون بورارلار"

"قوللار قاباغيندا گندن تيره م من..."

"كرم ياندى، اصلى ياندى، من يانديم."

"ايندى اونلارين عشقيني من اينانديم..."

□

"آتا !

دامجى-دامجى قان

دنىز-دنىز امك

دنه-دنه اينجى

اوست-اوستونه دوزوروك .

اوز اليميزله

يئنى بىر قات تىكىرىك

يئر اوزونه!"

"لاچين، بالا !

بو نه حيكمتدير

بله بىر اللر

بئله چىلياق

بله بوم-بوشدور؟!....!"

**

لاچين خىياباندادير. تزه اوتولو پالتار لار ينى گنئيب، چانتاسىنى چىنينه
آسىب، فيكىرلى، ايتى آدديلار لا، آداملار يىن آراسىندان گنچىر .

هاوا ايستىدير. گزمه لر چاپىر لار. و خالق اونلار يىن يوروشونده اسىر.
قوجا-جاوان، اوشاق-بؤيوك، اولى-سوباي ...

هم ده، سود امر اوشاقلار. اونلار يئرلريني باتيراركن، پامپئرس لريني
دييشه-دييشه آغلاييب چيغيرير لار .

"باچي! اوشاغي يولون اورتاسيندا لوت ائل ييب سن كي، نو اولسون؛
كورمور سن هامي سيزه باخير؟!"

"قوي گنت آغا! قوي گنت! سيچمالي شئييه سيچار لار. اوشاق هر شئييه
باتيريب!"

لاچينين گوزوندن هنج بير شئي ياييلميردي. امما اونون فيكري، چوخ
ايري يترده ايدي. اومودون يانيندا. فيكر انديردي، بو ايش يولداشي، قيزيل
گوله بنزيير. اونون سوزوندن هم دينج آليردى، همده آغرى. اوزو-اوزونه
دندى :

"هره بير تهردير. كيم-كيمه بزه مز. قيزيل گول خار سيز اولماز، هنج
كونول قوبار سيز اولماز..."

بو فيكير لرده ايدي كي، بار ماغيني قويدو زنگين اوستونه باسدى. بير نچه
آن سونرا اومود خيابانا باخان پنجره دن باشيني چيخارديب :

"گلديم!" -دندى . و قابيني آچدى .

"سلام. نجه سن، ياخچي سان؟"

"ياخچيام."

"گل اوسته!"

لاچين ائو گيرجك هر شئي گوزدن گنچيرتدى. كيتاب قهه سه سينه، يازى
ميزينه، اشپاز خانايه، قاب-قاجاغا، موكته، و هابئله قيوير-زيوير لارا بير
باخيش سالدى.

"اومود ائله بير اوتاغين وار؟" - دئييب سوروشدو .

"بس دئیرسن نئچه دنه اولسون. کئفین یاخچیدیر؟ بورانین کیراسینی دا
چوخ چتین اؤدبیرم. ایلش!

او اوتوردو :

" نیه دووارا بیر اکیزدن زاددان وورمامیسان؟» -سوروشدو .

" هله بیر شئی تاپمامیشام."

"بیر شئی گتیرمیشهم. بلکه سئودین."

"ایشین راست اولسون. منه بوت دوزلتمه! بوت-موت اینان آرام
بوخدور."

"بوخ! بوت دییل. بیر داراقدیر."

"داراق؟!!"

"هییه، داراق."

"باخیم."

لاچین داراگی چانتاسیندان پیخاردیب اونا وئردی .

"آهان! «سونبول داراق»! کولشدن. دستهسی قیزیل کولش. دیشلری ده
قیلچیلکی سونبولدندیر. بو دا آسقی سی."

"ایندی بونو خوشلادین، یا قایتاریم آپاریم؟"

"بوخ! اللرین آغریماسین. چوخ گۆزلدیر. اوزون توخوموسان؟"

"هییه، اوز ایشیمدیر. آدادان گتیرمیشهم. توخوماقدا الی سولویام. هر شئی
الیمدن گلر."

"بس دی هنرلی آدامسان، دوستوم!"

"سن نئجه؟ سنین الیندن نه گلر؟"

"دوزو هئىچ زاد. منىم ايكى گوزوم وار، بير قلميم. گوردويومو يازارام."

"انله اودا بير هنردير."

"بيلميرم، بلكه."

"اومود هاواختان يالقيز ياشايرسان؟ آتا-آنان هئىچ بورايا گليب-انلر؟"

اومودكى، يازى ميزينين سينيى-سالخاق سندنلنده اوتورموشدو :

"چوخداندير تك ياشايرام. هيه، آتا-آنام، باجى- قارداشىم، هاميسى منه باش وورارلار. امما از. چوخ من اونلارى بوخلارام." -دندى .

"نيه يالقيز ياشايرسان؟ ميه اونلارين يانيندا سنه بير يئر بوخدور؟"

"نيه، وار. امما منىم سويوم هئىچ كس اينن بير آر خا گنتمز."

"بلليدير. اوز گوناھيندير. هامىنى سانجيرسان. سندن ايراق، نوخوش اولوب دوشوب قالسان، كيم سنه يئتيشهچك؟"

"دى، بورادا دوشوب اولسهم كيم منى گوتورمچك؟ اولدوم ده اولدوم. جهنمه توننه! آز فيكيريم وار، هله اونو دا دوشونمه لييم؟ تينجيخ ايبيمدن خلاص اولماق اوچون ديريلر اوز ايشلرينى گورهچكلر، خيالين راحت اولسون. گل! بوشقاب دا بوردادير، ايستدين بئيرسن. باغيشلا! آلمادان سوواى بير شئىي ائوده بوخدو. ايندى چاى دا قويارام."

"اولسون. اونملى دييل."

"ايش داليجايدين، نئجه اولدو؟"

"سبزه كارخاناسينا گننديك، آرواد و كيشى ايشلير. بير خبر بوخدور. ايرى يئرله ده گرک باش ووراق."

"كومپوت كارخاناسينا دا گندين. اوردا دا آروادلار ايشلير."

"حتمن."

"ياخچى اولدو اوزون گلدين. كيتابلارا باخ، هر هانسى درديين ديسه
گوتور. ايستديم اوزون گليب سنجسمن."

اونلار كومودا سارى گنتديلر .

"چنشىدلى مؤوضولارا گوره كيتابلار وار." - اومود دئدى .

لاچين قفەسەدن بير كيتاب چىخارديب اونون عنوانيني اوخويوب دئدى :

"باشا دوشمديم!"

"بو اوشاقلار اوچون دييل!"

"اومود اينجيمه منى! قوجا كيشيلر كيمي دانيشيرسان. ائله بيل اوزون
چوخ ياشلى سان. تزه ۲۱ ياشيندا اولوب سان."

"يانلش! ۲۲ ياشيندا يام."

"ياخچى، ۲۲ اول، كى نه اولسون؟"

"لاچين، بير سيرا اداملار جاوان ايكن قوجا اولارلار."

"بير سيرا اداملار دا، تزه گنجليكده عقلمان باليغ اولارلار." - لاچين
جاواب وئردى .

"دوزدور."

"بس دى گوروم بوردا منظور ندير. يوخسا آجيقدان بونو آپار اجاغام."

"آپارا بيلرسن. امما منيم نظريمه ياخچى اولار كى، ۱۸ ياشيندان سونرا
بونو اوخوياسان."

"ايچينده نه يازيبيلار؟"

"اينسان هار اداڭ گليب، هار ايا گندير؟ بئله بير شئيلردن بحث اندير؟"

"آتام دندير اينسان يئردن گليب، يئره ده گندير. گول كيمين گلير، تيكان
كيمين ده گندير."

گۆی اوت تکین بیر گون بیتیر، بیر گون ده سولوب آرادان گندير.

"بودا بیر نظردير."

"عقلا باتان دييل؟"

"نيه، امما كسيردير."

"ندن؟"

"ياشاييشی گۆز للشديرمك، حياتا معنا وئرمك اوچون، بیر سۆز و
بوخدور."

لاچين سۆز آراسيندا قههسهدن بیر دفتر چيخارديب سوروشدو :

"بو دا كيتابدير، ال اينن يازيلىبدير؟"

"هيه، ال اينن يازيلىبدير."

لاچين كيتابين عنوانيني اوخويوب باخيشيني اومودون ياشيل گۆزلرينه
تيكركن سوروشدو :

"منظورو ائله بيزيم بو اوز ايشيميز و موزدوموزدور؟"

"هيه، دوزدور."

"بونو آپار اجاغام."

"آپار!"

او بير شعر كيتابی و بير رومان دا سئجدي. سونرا اونلار اوتوردولار
يئميش يئييب چای ايجديلر .

اومود اونا ساری دئدی :

"لاچين سنه دئيم كي، اوريمين دييينده بير قورخو كوك باغلاييبدير.
اوزومدن اؤترو يوخ، سندن اؤترو. قورخورام، سوالارين اوچون،
چتين ليكلره دوشهسن. چون بو خار ابادا فهله نين حاقى بوخدور علم

ساحابی اولسون. حاقی یوخدور دوستلاریلا چوخ گنډیب-گلمهسی اولسون. حکومت فیکیر بیرلیندن قورخور. گزمه لری گورورسن کی، هر یئرده سولنه-سولنه، هامینی گودورلر."

"قلط ائلییرلر منیم اوخوماغیمین قاباغینی آلیرلار. من هم درسیمی اوخویاجام، همده هر کیتابی کی، سئویره م اوخویاجام."

"تحصیل، مسئله دییل. کیتابلاری اوخویارسان، گنډیب امتحان وئرسن. چتین لیک ده اولسا یار دیم اندره م. قیشدا دا چوخ واختیمیز وار."

"بو ایشدن اوئرو آتاملا داتیشمالییام. دردیمی آنلاماغین اوچون چوخ ساغ اول."

"فیکرین باشیندا اولسون، بلایا گل مییه سن. اوخودوغون شئیلر بیر کسین الینه دوشمه سین."

"اولسون، دقت ائله ره م."

"بس سنه بئل باغلییا بیلره م؟"

"البته، اوریین راحت اولسون."

"اومودوم وار اعتمادیمی شا خلییا بیله سن."

لاچین باخیشلارینی اونون سئیره کی بیغلارینا، چاتما قاشلارینا تیکه ره ک دئدی :

"آرخایین اول!"

"بس صاباح، ایش باشیناجان."

"صاباحاجان."

□



لاچین انشیه چیب ائو ساری یولا دوشدو. ایکندی چاغی ساعت
دورد ایدی. یولدا ایکی اوشاق، قیز و اوغلان، ساز چالیب آدمالردان پول
بیغیردیلا. او، بیر آز اونلارین یانیندا دایانیب سازین سسینه قولاق آسدی.
گزمه لر بیغینجاغی داغیتماق اوچون تاپیلدیلا. اونلارین بیر سی
اوزاقدان لاچینا ساری باغیردی :

"خانیم دور! چرقتین...؟"

لاچین دورمادی. ایتی آدیملار لا اوزاقلادی. گزمه لر دوشدولر دالیجا.
او گوتورلندی. گیردی بیر کوچیه و دال-کوچله ره. بیر قاپینین یانی آچیق
ایدی. گیردی ایچرییه، قاپینی باغلادی. بیر آزدان سونرا قاپینین دالیندان
گزمه لرین سسینی انشیتدی کی، دئییردیلا :

"بورادا دییل."

ائو ساحابی بیر قوجا ارواد ایدی :

"قیزیم نهنه اولوب، بیشر فلر قووالاییلا؟" - گلیب سوروشدو .

"بلی."

"چرقتیندن بلیدیر، زووب دوشوب بوینویان."

لاچین لئچینی دوزلندی .

"سودان، زادان، بیر شئی ایچیرسن؟"

"یوخ! چوخ ساغ اولون. داها زحمت وئرمیره م."

"بس گل دال-قاپیدان گنت! ایه بورادان گنتسن اولا بیلر کی، گننه اله
دوشهسن."

او قوجا آروادا خدا-حافیظ دئییب ائولرینه ساری یولا دوشدو .

"لاچین! سنه آرخیین اولا بیلرم؟" - او یولدا دوداق-آلتی اؤزو-اؤزونه
دئییب سوروشدو .

□

" آتا !

یوخولو گزمه لمیده

آوارایام!

هارادا قویلابیلار

دیری-دیری گوندوز لریمی؟

هارادا قویلابیلار

اوچوش قانادلاریمی؟

باخ!

گور نئجه یاتیب

اوشاق بویوک

گنجه نین قور قوشوموندا،

داردا...!"

"قیزیم!

هامی قوللار

آوار اديرلار

هامی قوللار

يارالی

آج

زنجيرده دیرلر

بورادا هامی گوللر

ياتیب

گنجهنین قور قوشوموندا

داردا...!"

"قايیغیم

آنیم

ياشیل چيسکینلی داغلاریم

جوشقونلو دالغالی ماوی سولاریم

گوموش آی ایشیغیم

ياغیشیم، قاریم

ھارادادير او اوچوش قانادلاريم؟

باخ!

گور نئجه ياتيپ

اوشاق بويوك

گنجهنين قور قوشوموندا

داردا ...!

ھميشه گوزوم بولدادير

قولاغيم سسده

بوتون وارليغيملا

يارادان قاييق

باليقلار كيمي آخا دالغالار اوسته.

قوربتين دنيزى يوخ

سولارى داياز

گوزل باليقلار اولور

كيرلى سولاردا!

ھارادادير او اوچوش قانادلاريم؟

گور نئجه ياتيپ

اوشاق بويوك

گنجهنين قور قوشوموندا،

داردا...؟"



گنجه کولگهسینی آی ایشیغیندا یاییب دیر. برک بیر یئل، دوزلو توز-
تورپاغی توولاییب لاجینین باش-گوزونه چیرپیر. او آیاق یالین، باشی
آچیق، خلوت بیر خیاباندا گندير. دیزینه جن اوزون، قولو قیسا، اینجه بیر
آغ دون گنئیب دیر. بوردا-اوردا یارییاجاق یانمیش ائولردن، توستو قالخیر.
بیر آغیر سس سیزلیک اطرافی بورویوب دور .

خیابانین او تاینندا، دار آغاچلارینداکی اولولر یئله ترپه نیرلر. بو تاینندا
ایسه آداملار کیرلی اسکی پار-پالتاردا، ال-آیاقلاری باغلی سس سیز
اوتورولار. باخیشین ایشیق تئلری گنئیب-گلیرلر. کیچیک بیر درجه نین
دمیر میللری آراسیندا، بیر باخیش تئلی، اونا ساری گلدی :

"قیز، سن هارا، بورا هارا؟"

"اومود اینن کهری آختاریرام."

"اومود، او اوزاقلار دادیر."

"کهر نجه؟ بس کهر هار ادادیر؟"

"کهری بیلمیرم."

ایستهدی سوروشسون: "سن کیم سن؟" -امما او گنتمیشدی .

"دلپیه باخ! دلپیه!" -اوزاقدان گزمه لرین سسی گلیردی .

میدان طرفیندن لاجینین قولاغینا سس-کوکو گلدی .

"اوشاق، چکیل قیراغا! دوشر-دوشمزی وار. دوشر سیز اولار، دللی

اولارسان! یاخینلاشما! ال-آیاغینی برک باغلا...!"

لاچین میدانا ساری گنتدی. میدانا چوخ آدم بیغیشیمدی. قصاب بیر ایتی
اوزون بیچاگی جماعته گوستریب دندی :

"...چوخ ایتیدیر. آغری چکمییهجک. گوزویون یوموب-آچانا، باشینی
بدیندن آیراجاغام. قان فیشیلتی سی آز چکهجک...!"

لاچین بیغینجاغا گیردی. کهری، ال-آیاغی باغلی، یئره اوزاتمیشدیلار .

"که...هه...رر!" او، آتی گورجک انله باغیردی کی، سسی هر یئرده
جینگیلده دی .

بوتون باخیشلار لاچینا ساری دوندو. و کهرین مهربان دورو باخیشلاری
دا. چوخ آیریلیقدان سونرا. لاچین اونو اوز-گوزوندن اؤپوب قصابا دندی:
"آتی بوراخ!"

"کرمین قیزی! پولونو وئرمینجه بوراخمارام. آت منیدیر. اؤنو آلمیشام.
چؤریم چیخا گرک. دری سینه بیر قوجاق پول وئر میشمم."

"اونو بوراخ، گل ائودن پولویون آپار!"

"یاخشى. بو اولدو گننه بیر سؤز."

لاچین قصابین الیندن بیچاگی آلیب کنار ا آتدی، چکیب آتی میندی و
اومودو آراماق اوچون خیابانا چیخدی .

یاغیش یاغیردی. اوردا-بوردا اینجه-اینجه آرخلاردا قان آخیردی ...!



"آتا! بوردا گؤیدن قان یاغیر! کیمسه-کیمسه ایله سیرداش دیبل. هامینین
فیکری قارین-قاسسیق یانیندادیر. هر شئی منه اوزگه دیر. همیشه قریبهیم.
باشایش حسى بیلهمه ال وئر میر. آدانى اونودا بیل میرم. ایچیمده بیر
بوشلوق حس اندیره م. بیر بوشلوق کی، قویو کیمی منى اوز کامینا
چکیر.»- لاچین آتاسینا دندی .

"قىزىم! ھارادا راحتسان گىندىك اورايا. امما درددن قاچماق چىنلىين
دويونون آچماز. داينماق گرگ. ايه درددن قاچسان، دالينجا گلر؛ و ھر
يۇردە الى ياخاندا اولار."

"آخ آتا! آتا!"

ھارادادير او اوچوش قانادلاريم؟..."

□

اومود شامما اونلاردا ايدى. سفرە باشيندا :

"ايستە ميرسن بيز اينن گليب آدايا بېر باش ووراسان؟" -لاچين اوندان
سوروشدو .

"چوخ سئوينريك. گل گندىك اورانى دا بېر گۇر. " -كرم آرتيردى .

"من دە سئوينرە م. امما ايندى گلە بېلمرە م. قالسين سونرايا. " اومود
دئدى .

لاچين :

"نيه؟"

"منيم، بو كوناڭ ايش دوستلاريم اوچون آرزولاريم وار، بلەكە اونلارين
بېر بۇلومونه چاتديم. من گرگ اۇيرنېب اۇيرەدە م."

"ھميشە يالقيز؟"

"آدام يالقيز دوغولور، يالقيز ياشايير، يالقيز دا اولور. ياخچيدير كى،
اۇزونو بېر سيرا اويدورمالارلا آلتاماسين ."

"بلەكە دە سن حاقلېسان. قور، يالنيز بېر آن ايشارار، سونرا ابدى سۇنر.
قور يوخ، گونش اولماق گرگ."

"انله بونا جهت، ایسته میرم اونو الدن وئره م. سن ده حاقلی سان." گنتمک زامانی لاجین قاپیباجان اومودلا آیاقلاشدی و آیریلاندا اونو باغیرینا باسیب، یئنین قاییتدی ...

□

ایداره نین انو آلتی سیندا، لاجینی اوزوقویلو لوت-اندام بیر اسکى تاخت اوستونه اوزادارکن ال-آیاغینی باغلابیلار .

او، اوز-گۆزو یارالی، قان ایچینده هوشدن گندیب دیر.

آعاج سندلرین یانیندا، ایکی گزمه دوروب بیر-بیرله دانیشیرلار :

"دانیشدی؟"

"یوخ! بیر سۆز دئمهبیب."

"آدی ندیر؟ هارادان گلیب، نکاره دیر؟"

"تئلفون ائلمیشدیلر گندیب اونو گتیردیک. کارخانادا ایشچیلره دئیرمیش کی، گرک اونلارین سیندیکاسی اولسون، یوخسا هئچ کیم اونلارا بیر ایش گۆرمز."

"ایتین قیزی ایت، سیندیکالیستدیر. جوجه تویوق اولمامیشدان ایستیبیر رنژیم دییشسین. او گرک دیری قالیب دانیشسین. بیله سینی ووروب داغیدیب سیز. الیزدن معجزه گلیر."

"چالیشدیق اویاداق اویانمادی."

"حالی چوخ قولایدیر. گۆتورون اونو مریضخانایا. ایه تلمسک بو دا اولجک. کیم اولدوغونو دا بیلمیه جیبک."

اونو ماشینا قویدولار و اوچ گزمه ایله مریضخانایا آپاردیلار ...

□

صبح ائله كى، كرم يوخودان دوردو، لاجين يئرینده دييل ایدی. تلسیک حیاطه چىخدی. گوردو، او اولو كیمی يئره سربلیبدير!

"به بالا بوردا نیه؟" - اونو ائوه گؤتورهرک دئدی .

ائلكى لاجين گؤزونو آچدی كرمى باشی اوستونده گوردو:

"آتا من هار ادايام؟"

"قیزیم سن ائوده سن."

"او مود هار ادادير؟"

"او مود اوريبندهدير."

"بس كهر، كهر هار ادادير؟"

"كهر ده ائودهدير، نيگار ان اولما"



"ائوده كيم وار؟" - كوچه قاپی سیندان بير سس گلدی.

"گئديم گوروم قاپيدا كيم وار." - لاجين آياغا قالدی.

"بويورون." - ائشييه چىخيب دئدی.

"باغيشلايين، بيز داغچيبیق. بير يولداشيميز يارالانيبدير، ايستيريک اونو ماشينا يئتیره ك. يارديمچی اولاييلرسينيز؟" - بير جاوان دئدی.

"آت وار. دورون گتيريم."

لاچين قاييديب آتاسی لادانیشدی و كهری ائشييه چكدی .

اونلار يارالينى جادديه يئتيريب شهره گؤندرديلر. ماشيندا جاوانا يئر اولمادی. او قالدی آیری بير ماشينلا گئتسين. امما ماشين تاپيلمادی .

"گل گندک بیزه قوناق اول! ایندی داها ماشین تاپیلماز. صاباح گندرسن".
-لاچین جاوانا دئدی.

"چوخ ساغ اولون. ایسته میرم سیزه زحمت وئره م. ائله بورالاردا بیر یئر تاپیب یاتارام. صاباح صبح ده گندره م». -جاوان دئدی.

"بو نه سؤز دور؟ ایستیر سیز چؤلده قالاسیز؟ سیز بیزیم قوناغیمیز سیز.
گل گندک." -لاچین دئدی .

اونلار کنده ساری یولا دوشدولر.

"نظره تانیش گلیر سیز. ائله بیل بوندان قاباق من سیزی بیر یئرده
گۆر موشمه." -لاچین یولدا دئدی.

"اولا بیلر. بیز داغا گۆره چوخ بورایا گلیمیشیک. بلکه ده منی
گۆروب سوز."

"سیزین آدینیز اومود دییل؟"

"اومود؟! بلی، بنله ده دئییب چاغیرماق اولار." -اومود حیران قالاراق
دئدی.

"سیز او محبوس دانئشجو سوز کی، فهلهلیک انلییر؟"

"بلی. امما سیز بونلاری هارادان بیلیر سیز؟!"

"من بیر زاد بیلیم. من یالنیز اؤز کابوسلاریمی بیلیم."

"کابوسلارینیزی؟!"

"هن. کابوسلاریمی. مثیلین وار اونلاری حس ائدسن؟"

"الیته."

"باخین:

لاچین چاپاراق آتینی قووردو. کهر بیردن-بیره دوردو....."

لاچین باشینین قضا-قدرینی دئییب قورتاردی .

"نئجه ایل درس اوخویوبسان؟" - اومود سوروشدو .

"دوققوز ایل. قارداشیم منی هوسلندیردی، یازیب-اوخوماغا. درسیمین کناریندا باشقا کیتابلار دا اوخودوم. بیر گون قارداشی می توتوب آپاردیلار و هنج بیر خبر-اتری ده چیخمادی .

بیلیمیرم باشینا نه بلا گتیردیلر. هر دن بیر اونو یوخودا گوروره م. بیر گنجه یوخوما گلیمشدی، اوزومو انلیرینین ایچینه توتوب آغلادیم. دئدی آغلاما! چالیش یئریمی دولدوراسان. اما من بو خارابادا، نئجه اونون یئرینی دولدورا بیلیمیرم؟... اونو آپاردیلار، نه سسی چیخدی نه ده سمیری. هر یئر ه قاجدیق هنج بیر خبر اولمادی، گتندی کی، گتندی، انله بیل هنج یوخ ایدی! دانشگاهینین اوچونجو ایلی ایدی. اونو آپاردیلار، مننن آتامی دا دلی انلیدیلر. بودا بیزیم یاشادیغیمیز چنوره دیر، گورورسن کی، هر شئی داش-دوزا دئوبدور. آخیر-عاقیبتیمیز، سونوموز بودور..."

"آدام قالب نه دئسین. بلکه ده یاشاییش گئت-به-گئت اوز یولونو تاپدی..." - اومود دئدی ...

□

قارانلیق دوشموشدو. کرم عمی ساحله نیگاران و گوزو یولا ایدی. یورغون قوشلارین و اولومجول دالغالارین قوس سهلی سسیندن، دوزلاغین اییی سسیندن، اوزونو کدرلی حس اندیردی. اوزاقدا بیر نئجه قارالتی ساللانا-ساللانا اونا ساری گلیردیلر .

انلکی اونلاری تانیدی اورپی راحتلاشیب اونلارا ساری گتندی .

"آتا! باغیشلا بیلین کی، گنج گلیم. قوناغیمیز وار." - لاچین سلام وئریب دئدی .

کرم قارانلیقدا قوناغا باخیب :

«سلام، اومود، بالام سن هارا، بورا هارا؟» -دئدی .

و اونو باغرینا باسیب اوز-گۆزوندن اؤپدو .

"کرم عمی داغ-داغا یئتیشمز، آدام-آدامما یئتیشر." -اومود دئدی.

"سنی گۆردوم چوخ سنویندیم. خوش گلدین، گۆز اوسته. قاپیدا سسیین
ائشیتدیم تانیش گلدی، امما یاخچی تانییا بیلمدیم."

"قیزین منی تانیدی. گۆرمه میش! چوخ شاشقیندیم."

"لاچین بئله دیر. او قدر سندن دئییب دانیشمیشیق کی، اومود اولوب
یاشاییشیمیزین بیر پارچاسی. انله بیل همیشه بیزیم یانیمیز داسان. مرادین
اییی سینی سندن آلیریق."

"بؤیویوموز سوز، لوتقونوز وار."

"نه خبر؟ نه یاخچی یولون بو یانا دوشدو؟"

"ساغلیغین. باشیمیز بنددیر، گۆردویون کیمی. سؤیله، حس اندیره م
یاشاییشینیز چوخ دییشیب دیر."

"هییه، یاشاییش چوخ دییشیب دیر. لاچینین آنا-باجی سی فوت ائلدی. او غلوم
موراددان هئج بیر خبر یوخدور."

"لاچین دئدی؛ اورک داغ لانییر. ایندی بئله بیر وضعیتده چوخلاری درد
چکیر. قازان قایناییر، بو خار ابادا. بیر گون ده داشاجاق و داش-داش
اوستونده قالما یاچاق. امما سونراسی نه اولاجاق دیر، کیمسه بیلمیر. گئنه بیر
جلادین ائلینه دوشجیبیک یا لیاقت گۆستریب بیر آدام اوزلو، دیرلی،
یاشاییش ساحابی اولاجاییق. کیمسه بیلمیر."

"نه دینج وار، نه ده یاشاییش. نه یوخودا، نه ده اویاقلیقدا." -کرم آرتیردی .

"هر شئی کابوسدور." -لاچین دئدی .

کهر قولاقلارینی شوشلهدی. قالین بیر دوز دومانلی هر یئری
بوروموشدو



بیر ون ماشینی کرمین ائوی قاباغیندا دایاندی. بیر کندلی، اوچ کیشی ایله برابر یئندیلر. کندلی الی ایله کریمی گؤستریب دئدی :

"اودور با، اوردادیر، گلیر. گننه ده اؤز-اؤزو ایله دانیشیر. بو گون ناهار چاغی، چۆلدن قاییدیپ گلندن سونرا، ائله-بئله سینه ال-قولون اؤلچرکن دئیینه-دئیینه گزیر."

اونلار کرمه ساری یوگوروب :

"عمی گل گندک اوشاقلارییین یانینا" -دئدیله .

و تلسیک اونون ائلرینی بوخولادیله .

کرم اونلاری قیراغا دارتیب :

"اؤتورون منی، اؤتورون. منیم قوناغیم وار؛ قیزیم بوردادیر." -دئدی .

«گل سنی اوغلو یون یانینا آپاریریق."

اونلار کریمی قولوندان توتوب چکه-چکه ماشینا باسدیلر. و سوروب گندیله .



لاله کهره سو وئیردی و دوداق آلتی اوخوردو :

بو آدا اصلی آدا

کسیلمز نسلی آدا

گولونو دردیله

چمنی یاسلی آدا .

گولەين قوشلارین سسی ھاوانی بوروموشدو .



سون دفعه کی، لاجینی گۆردوم توت آغاجی آلتیندا ایدی، توتلوقدا.
میز-سندل وار ایدی. اوز-به اوز، گۆز-گۆزه اوتورموشدوق دانی شیردیق.
او گولوردو و بیر اینجه یئل تنلیرینی اوینادیدی .
بیردن یانا باخیب دئدی :

"ایکی گزمه بیزی گودور. بورادا دانیشا بیلمره م، گئدک..."

بو آن، هئچ واخت منی بوراخمیر .



"گلمهسن الیمدن قورتولا جاغین یوخدور!"

لاچین سۆز گۆندریب، گئدیرم آدایا. مراد قاییدیپ، کرم عمی ساغالیپ و
کهر کۆکلیب دیر. لاجین سئوینجدن یئرده-گۆیده دورمور.
ایستیرم دوستلاریمی گۆره م .